

ОРИГИНАЛ: РУССКИЙ

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ ПРОЕКТА ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ № 49

### А. ПРЕДЛОЖЕНИЕ

#### "13.5 Специальные предписания

- 13.5.1. Стороны Соглашения, применяющие это Правило, могут оформлять Одобрения на двигатели, соответствующие требованиям этого Правила в варианте с любыми предшествующими сериями поправок или любому уровню этого Правила с 05 серией поправок при условии, что эти двигатели предназначены для замены на автомобилях, находящихся в эксплуатации и сертифицированных в соответствии с требованиями, действовавшими на момент их ввода в обращение.
- 13.5.2. Стороны Соглашения, применяющие это Правило, могут оформлять Одобрения на транспортные средства и двигатели, соответствующие любому уровню требований этого Правила с поправками серии 04 или 05 при условии, что эти транспортные средства и двигатели предназначены для экспорта или ввода в обращение в страны, применяющие соответствующие требования в их национальном законодательстве".

### В. ОБОСНОВАНИЕ

Это предложение имеет целью упростить процедуры сертификации для производителей, экспортирующих автомобили или двигатели в страны, применяющие в их национальном законодательстве более ранние версии поправок и уровней нормирований этого Правила

-----